بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

خطبة الجمعة لتاريخ ٢٠٢٠/١/١٧ الموافق ٢٢ جمادى الأولى ١٤٤١ هـ

الحَذَرُ مِنْ أَدْعِياءِ التَّصَوُّفِ زُورًا

الحَمْدُ للهِ نَحْمَدُهُ ونَسْتَعِينُهُ ونَسْتَهْدِيهِ ونَسْتَغْفِرُهُ ونَسْتَرْشِدُهُ ونَعُوذُ بِاللهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنا ومِنْ سَيِّئاتِ أَعْمالِنَا مَن يَهْدِ اللهُ فَهُوَ المُهْتَد ومَنْ يُضْلِلْ فَلَنْ تَجِدَ لَهُ وَلِيًّا مُرْشِدًا، وأَشْهَدُ أَنْ لا إِلَهَ إِلاَّ اللهُ وَحْدَهُ لا شَرِيكَ لَهُ ولا شَبِيهَ لَهُ ولا مَثِيلَ لَهُ مَهْمَا تَصَوَّرْتَ بِبالِكَ فَاللهُ بِخِلَافِ ذَلِكَ ومَنْ وَصَفَ اللهَ بِمَعْنًى مِنْ مَعانِي البَشَرِ فَقَدْ كَفَرَ، وأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنا وحَبِيبَنا وقائِدَنا وقُرَّةَ أَعْيُنِنا مُحَمَّدًا عَبْدُ اللهِ ورَسُولُهُ وصَفِيُّهُ وحَبِيبُهُ وخَلِيلُهُ أَرْسَلَهُ اللهُ بِالهُدَى ودِينِ الحَقِّ هادِيًا ومُبَشِّرًا ونَذِيرًا وداعِيًا إِلَى اللهِ بِإِذْنِهِ وسِرَاجًا مُنِيرًا فَهَدَى اللهُ بِهِ الأُمَّةَ وكَشَفَ بِهِ الغُمَّةَ وأَخْرَجَ بِهِ النّاسَ مِنَ الظُّلُماتِ إِلَى النُّورِ فَجَزاهُ اللهُ خَيْرَ ما جَزَى نَبِيًّا عَنْ أُمَّتِهِ.

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنا مُحَمَّدٍ وعَلَى ءالِهِ وصَحْبِهِ الطَّيِّبِينَ الطّاهِرِينَ ومَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ، أَمّا بَعْدُ عِبادَ اللهِ فَأُوصِي نَفْسِي وإِيّاكُمْ بِتَقْوَى اللهِ العَظِيمِ فَاتَّقُوا اللهَ رَبَّكُمُ الَّذِي قالَ فِي كِتابِهِ الكَرِيمِ فِي سُورَةِ الأَحْزابِ ﴿يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ ٱتَّقُواْ ٱللَّهَ وَقُولُواْ قَوۡلٗا سَدِيدٗا ٧٠﴾.

Esclaves de *Allah*, je vous recommande, ainsi qu'à moi-même, de faire preuve de piété à l'égard de *Allah Al-^Adhim*, craignez *Allah* votre Seigneur, Celui qui dit dans Son Livre honoré ce qui signifie : « **Ô vous qui êtes croyants, faites preuve de piété à l'égard de *Allah* et dites des paroles correctes**. »

لَقَدْ أَمَرَ اللهُ عَزَّ وجَلَّ عِبادَهُ المُؤْمِنِينَ بِالقَوْلِ السَّدِيدِ وهُوَ عِبارَةٌ عَنِ القَوْلِ المُوافِقِ لِلْحَقِّ الَّذِي حَسَّنَهُ الشَّرْعُ وأَقَرَّهُ، ولَيْسَ القَوْلُ الحَسَنُ السَّدِيدُ هُوَ ما يَعْتَبِرُهُ النّاسُ الَّذِينَ لَيْسَ لَهُمْ فَهْمٌ فِي الدِّينِ قَوْلًا حَسَنًا، لِأَنَّ أَمْثالَ هَؤُلَاءِ قَدْ يَرَوْنَ القَوْلَ الفاسِدَ حَسَنًا ويَرَوْنَ الباطِلَ صَوابًا كَما قَدْ يَرَوْنَ القَوْلَ الحَسَنَ المُوافِقَ لِشَرْعِ اللهِ عَزَّ وجَلَّ فاسِدًا، وذَلِكَ أَنَّهُمْ أَضاعُوا المِيزانَ الشَّرْعِيَّ فَقاسُوا المَسائِلَ بِمُجَرَّدِ الرَّأْيِ البَعِيدِ عَنْ ضَوابِطِ النَّقْلِ، وزَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطانُ

أَعْمالًا وأَقْوالًا فَظَنُّوها حَقًّا فَصارُوا لا يَرَوْنَ عَنْها بَدِيلًا بَلْ ويَنْتَصِرُونَ لَها ويَعِيبُونَ عَلَى مَنْ خالَفَهُم، ولا يَدْرُونَ أَنَّ عَيْنَ الصَّوابِ عَلَى خِلَافِ ما هُمْ عَلَيْهِ، وهَذا مِمّا يَرْبَأُ العُقَلاءُ عَنْ مِثْلِهِ ولا يَرْضاهُ الفَطِنُ لِنَفْسِهِ. وبِالتالِي فَالْعِبْرَةُ إِذًا بِالناسِ الَّذِينَ فَقِهُوا الدِّينَ وعَرَفُوا كِتابَ اللهِ وسُنَّةَ نَبِيِّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وسَلَّمَ وأَقْوالَ العُلَماءِ المُعْتَبَرِينَ وعَمِلُوا بِالأَحْكامِ، وبِأَمْثالِ هَؤُلاءِ يَكُونُ الاقْتِداءُ، لِأَنَّ القاعِدَةَ الدِّينِيَّةَ الَّتِي لا يَخْتَلِفُ فِيها مُؤْمِنانِ ولا يَنْتَطِحُ فِيها عَنْزانِ أَنَّ ما حَسَّنَهُ الشَّرْعُ فَهُوَ حَسَنٌ وما قَبَّحَهُ الشَّرْعُ فَهُوَ قَبِيحٌ.

Allah ^azza wajall a ordonné à Ses esclaves croyants de dire des paroles correctes, c'est-à-dire des paroles qui sont conformes à la vérité, des paroles que la Loi juge bonnes et accepte. Les paroles correctes, ici, ce ne sont pas les paroles que les gens qui n'ont pas de compréhension dans la religion considèrent comme étant bonnes. Car, il se peut que des gens semblables à eux rapportent des paroles corrompues en considérant qu'elles sont bonnes et en considérant ce qui est faux comme étant correct. Tout comme il se peut qu'ils considèrent une parole correcte, conforme à la Loi de *Allah*, comme étant corrompue, et ce, parce qu'ils n'ont pas utilisé la balance de la Loi. Ils font par exemple l'analogie entre deux choses sur de simples opinions personnelles, loin de tout critère conforme à la Loi rapportée. Le *chaytan* leur embellit des œuvres et des paroles qu'ils ont pensé correctes et ils considèrent qu'il n'y a pas d'autre parole que ces paroles-là. Ils vont jusqu'à blâmer ceux qui réfutent ces paroles, ne sachant pas que la vérité est contraire à ce qu'ils sont en train de suivre. Ce sont là des choses que les gens sensés ne commettent pas et que quelqu'un d'intelligent n'accepte pas pour lui-même.

Par conséquent, ce qui compte, c'est la parole des gens qui ont compris la religion, qui ont connu le Livre de *Allah*, la *Sounnah* de Son Prophète *salla l-Lahou ^alayhi wasallam*, la parole des savants dignes de considération et qui ont œuvré conformément à l'enseignement révélé. Ce sont de tels gens que l'on prend pour modèles. Car la règle religieuse sur laquelle deux croyants ne divergent pas : ce que la religion a embelli, c'est ce qui est bon, et ce que la religion a enlaidi, c'est ce qui est laid.

ومِمَّا ابْتُلِينا بِهِ فِي هَذا الزَّمانِ وغَيْرِهِ مِنْ سالِفِ الأَزْمانِ ناسٌ انْتَسَبُوا إِلى التَّصَوُّفِ وهُوَ مِنْهُمْ بَراءٌ فَخالَفُوا الكِتابَ والسُّنَّةَ ولَبَّسُوا عَلَى العَوامِّ فَاسْتَنْزَلُوهُمْ إِلَى مَهاوِي الرَّدَى مِنْ حَيْثُ لا يَدْرُونَ فَكانُوا عَوْنًا لِلشَّيْطانِ عَلَى النّاسِ وهُمْ لا يَشْعُرُونَ، وما ذاكَ إِلاَّ بِسَبَبِ جَهْلِهِمْ وإِعْراضِهِمْ عَنْ طَلَبِ ما يَحْتاجُونَهُ مِنْ عُلُومِ الدِّينِ فَرَأَوُا التَّحْسِينَ والتَّقْبِيحَ بِآرائِهِمْ فَسالَ بِهِمُ السَّيْلُ فَغَرِقُوا فِي مُسْتَنْقَعاتِ الهَوَى. عَنَيْتُ بِذَلِكَ أَدْعِياءَ التَّصَوُّفِ الَّذِينَ انْتَسَبُوا إِلَى هَذا

النَّهْجِ الرَّاقِي الحَسَنِ عَلَى غَيْرِ ما يُوافِقُ أُصُولَ وقَواعِدَ التَّصَوُّفِ، وذَلِكَ لِأَنَّ أَصْلَ التَّصَوُّفِ مَبْنِيٌّ عَلَى مُوافَقَةِ الكِتابِ والسُّنَّةِ وإِجْماعِ الأُمَّةِ وأَنَّهُ لا يُعْتَدُّ بِما خالَفَ ذَلِكَ.

Parmi les épreuves qui nous touchent dans cette époque et qui ont touché d'autres que nous par le passé, il y a des gens qui se réclament du *tasawwouf* alors que le *tasawwouf* est innocent d'eux. Ils ont contredit le Livre et la *Sounnah*, ils ont dupé les gens du commun, ils les ont entraînés dans des abîmes de la perdition sans qu'ils ne le sachent, ils sont donc des aides pour les *chaytan* contre les gens sans qu'ils ne s'en aperçoivent ! Ceci en raison de leur ignorance et du fait qu'ils se sont détournés de l'apprentissage de ce dont ils ont besoin comme science de la religion, ce qui les a amenés à considérer le bon et le mauvais selon leur opinion personnelle. Le courant les a alors emportés et ils se sont noyés dans les méandres des passions. Je vise par-là ceux qui se prétendent soufis, qui se sont réclamés de cette belle et noble voie, mais sans être conformes aux fondements et aux règles du *tasawwouf*. Le fondement du *tasawwouf* est basé sur la conformité au Livre, à la *Sounnah* et à l'Unanimité de la communauté, et sur le fait que l'on ne prend pas en considération ce qui contredit tout cela.

أَمّا وقَدِ انْتَسَبَ أُناسٌ لِلتَّصَوُّفِ فَأَفْسَدُوا وأَلْحَقُوا بِمَذْهَبِ القَوْمِ شَيْنًا فاحِشًا فَقَدِ اقْتَضَى ذَلِكَ التَّحْذِيرَ مِمّا يَقُولُونَ فَمِنْهُمْ مَنْ زَعَمَ والعِياذُ بِاللهِ أَنَّ اللهَ تَعالى يَحُلُّ فِي الأَشْخاصِ اهـ ومِنْهُمْ مَنْ قالَ لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَىْءٌ وهُوَ عَيْنُ كُلِّ شَىْءٍ اهـ ومِنْهُمْ مَنْ قالَ إِذا اعْتَقَدَ الفاعِلُ والمَفْعُولُ بِهِ أَنَّهُما واحِدٌ سَقَطَ الغُسْلُ اهـ ومُرادُهُ إِذا اعْتَقَدَ النّاكِحُ والمَنْكُوحُ أَنَّهُما واحِدٌ أَيْ أَنَّهُما اتَّحَدا لِأَنَّهُما اللهُ فَلا غُسْلَ عَلَيْهِما، فَما أَشْنَعَ هَذا الضَّلالَ البَعِيدَ.

Mais vu qu'il y a des gens qui se réclament du *tasawwouf* qui ont corrompu et ont gravement entaché la voie des maîtres, il devient nécessaire de mettre en garde contre ce qu'ils disent. Il y a parmi eux ceux qui prétendent, que Dieu nous en préserve, que Dieu s'incarnerait dans les personnes… Il y a parmi eux ceux qui disent que « *Allah* rien n'est tel que Lui » mais ils ajoutent après « que *Allah* serait toute chose »… Il y a parmi eux ceux qui disent que si la personne qui agit et celle qui subit ont pour croyance qu'ils sont une seule et même chose, alors il n'y a plus de *ghousl,* ce qui veut dire que si celui qui pénètre et celle qui est pénétrée ont pour croyance qu'ils sont une seule et même chose soi-disant parce qu'ils seraient *Allah*, alors ils n'ont pas besoin de faire le *ghousl*… Quelle abomination que cet égarement !

وقَدْ نَقَلَ ابْنُ الجَوْزِيِّ فِي كِتابِهِ تَلْبِيسُ إِبْلِيسَ أَنَّ قَوْمًا انْتَسَبُوا لِلتَّصَوُّفِ اقْتَحَمُوا الذُّنُوبَ وقالُوا قَصْدُنا أَنْ نَسْقُطَ مِنْ أَعْيُنِ النّاسِ فَنَسْلَمَ مِنَ الجاهِ وهَؤُلاءِ قَدْ أَهْلَكُوا أَنْفُسَهُمْ بِمَعْصِيَةِ اللهِ

وأَنَّ قَوْمًا انْدَسُّوا فِي الصُّوفِيَّةِ وهُمْ كُفّارٌ لاَ يُقِرُّونَ بِوُجُودِ اللهِ أَوْ يُقِرُّونَ بِوُجُودِ اللهِ ولَـٰكِنْ يَجْحَدُونَ النُّبُوَّةَ فَتَسَتَّرُوا بِالتَّصَوُّفِ وغَرَضُهُمْ هَدْمُ الدِّينِ.

Ibnou l-Jawziyy a rapporté dans son livre *Talbiçou Iblis* que des gens qui se réclamaient du *tasawwouf* ont commis des péchés et ont dit : « *Notre objectif, c'est que les gens ne nous considèrent plus comme étant des gens bien, comme cela nous serons préservés de l'insincérité*. » Ces gens-là se sont nuis à eux-mêmes par la désobéissance à *Allah*. Il y a des gens qui se sont infiltrés parmi les soufis alors que ce sont des mécréants, soit qu'ils ne reconnaissent pas l'existence de Dieu, soit qu'ils la reconnaissent mais renient la prophétie. Ils se sont cachés sous l'habit du *tasawwouf* alors que leur objectif est de détruire la religion.

والكَلاَمُ فِي مَخَازِي جَهَلَةِ المُتَصَوِّفَةِ كَثِيرٌ وطَوِيلٌ وكَمْ يَحْصُلُ فِي مَجَالِسِهِمُ اليَوْمَ مِن ضَلاَلاَتٍ وتُرَّهاتٍ وقَبائِحَ بِسَبَبِ بُعْدِهِمْ عَنِ العِلْمِ الشَّرْعِيِّ وتَقْلِيدِهِمُ الأَعْمَى الَّذِي يَتَعارَضُ مَعَ دَلِيلِ الشَّرْعِ حَيْثُ يُزَيِّنُ بَعْضُهُمْ لِلْبَعْضِ التَّسْلِيمَ لِلشَّيْخِ وعَدَمَ الاعْتِراضِ عَلَيْهِ فِي أَيِّ شَىْءٍ، بَلْ قَدْ قالَ أَحَدُهُمْ مَرَّةً خَطَأُ الشَّيْخِ خَيْرٌ مِنْ صَوابِ المُرِيدِ اه ولَيْتَ شِعْرِي أَلَمْ يَطْرُقْ أَسْماعَ هَؤُلاَءِ حادِثَةُ المَرْأَةِ الَّتِي عارَضَتْ عُمَرَ بْنَ الخَطّابِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ ورَدَّتْ عَلَيْهِ فِي مَسْأَلَةِ مُهُورِ النِّساءِ فَقالَ عُمَرُ أَصابَتِ امْرَأَةٌ وأَخْطَأَ عُمَرُ اه والقِصَّةُ بِتَمامِها رَواها سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ فِي سُنَنِهِ.

Parler des horreurs provenant des ignorants prétendus soufis prendrait beaucoup de temps. Combien d'égarements et de choses laides ont lieu dans leurs assemblées de nos jours en raison de leur éloignement de la science de la religion, de leur imitation aveugle en contradiction avec les preuves de la religion, puisqu'ils s'embellissent les uns aux autres le fait de se soumettre au *chaykh* et de ne jamais émettre d'objection contre lui en quoi que ce soit. L'un d'entre eux a dit une fois : « *Ce que dit le chaykh même s'il a tort est mieux que ce que dit le mourid même s'il a raison*. » On dirait que ces gens-là n'ont pas entendu parler de cette femme qui s'est opposée à *^Oumar Ibnou l-Khattab*, que *Allah* l'agrée, et qui l'a repris sur une question, la question de la dot des femmes et à qui *^Oumar* avait dit : « *Une femme a dit vrai et ^Oumar s'est trompé*. » Le récit dans sa totalité a été rapporté par *Sa^id Ibnou Mansour* dans ses *Sounan*.

أَلَمْ يَقْرَأْ هَؤُلاَءِ قَوْلَ الشَّيْخِ الجَلِيلِ أَحْمَدَ الرِّفاعِيِّ الكَبِيرِ فِي البُرْهانِ المُؤَيَّدِ سَلِّمْ لِلْقَوْمِ أَحْوالَهُمْ ما لَمْ يُخالِفُوا الشَّرْعَ فَإِنْ خالَفُوا الشَّرْعَ فَكُنْ مَعَ الشَّرْعِ اه بَلْ أَلَمْ يَنْظُرُوا قَبْلَ هَذا فِي حَدِيثِ البُخارِيِّ **لا طاعَةَ لِمَخْلُوقٍ فِي مَعْصِيَةِ الخالِقِ** اه وفِي قَوْلِهِ عَلَيْهِ الصَّلاةُ والسَّلامُ أَيْضًا **لَيْسَ أَحَدٌ إِلاَّ يُؤْخَذُ مِنْ قَوْلِهِ وَيُدَعُ غَيْرَ النَّبِيِّ** اه رَواهُ الطَّبَرانِيُّ عَنِ ابْنِ عَبّاسٍ.

Ces gens-là n'ont-ils pas lu la parole de l'illustre *Chaykh Ahmad Ar-Rifa^iyy* dans *Al-Bourhanou l-mou'ayyad* : « *Accepte des soufis leurs différents états tant qu'ils ne contredisent pas la religion. Mais s'ils contredisent la religion, sois du côté de la religion*. »

Avant même cela, n'ont-ils donc jamais regardé le *hadith* rapporté par *Al-Boukhariyy* qui signifie : « ***On n'a pas à obéir à une créature en désobéissance au Créateur***. »

N'ont-ils pas regardé sa parole *salla l-Lahou ^alayhi wasallam* rapportée par *Ibnou ^Abbas* et qui signifie : « ***Il n'y a personne sans qu'il y ait à prendre et à laisser dans sa parole, hormis le prophète.*** »

فَالشَّيْخُ لَيْسَ مَعْصُومًا بَلْ يُراجَعُ ويُرَدُّ عَلَيْهِ إِنْ أَخْطَأَ ولا يَجُوزُ أَنْ يُطاعَ فِيما أَمَرَ إِنْ كانَ أَمْرُهُ مُخالِفًا لِلشَّرِيعَةِ. ومِنْ هَؤُلاءِ فِرْقَةٌ يُعْرَفُونَ بِاليَشْرُطِيَّةِ نِسْبَةً إِلَى الشَّيْخِ عَلِيٍّ نُورِ الدِّينِ اليَشْرُطِيِّ الشاذِلِيِّ الَّذِي نُبَرِّئُهُ ونُبَرِّئُ الشَّيْخَ الشاذِلِيَّ مِمّا سَوَّغَهُ هَؤُلاءِ المُنْتَسِبُونَ إِلَيْهِما لِأَنْفُسِهِمْ فَرِجالُ ونِساءُ هَذِهِ الفِرْقَةِ يُقَبِّلُ بَعْضُهُمْ أَيْدِي بَعْضٍ، واشْتَهَرَ عَنْهُمْ أَنَّهُمْ لا يُصَدِّقُونَ الحالِفَ إِلاَّ إِذا حَلَفَ بِسَيِّدِهِمْ، وهَؤُلاءِ يَأْتُونَ السُّذَّجَ فَيَفْتِنُونَهُمْ بِاسْمِ الدِّينِ ويُنَفِّرُونَ كَثِيرًا مِنَ النّاسِ مِنَ التَّصَوُّفِ، والتَّصَوُّفُ الحَقِيقِيُّ بَرِيءٌ مِنْ كُلِّ هَذِهِ الخُزَعْبَلاتِ.

Un *chaykh* n'est pas préservé de l'erreur. On le reprend et on le corrige s'il se trompe. Et il n'est pas permis de lui obéir s'il ordonne quelque chose contraire à la religion.

Parmi ces gens-là, il y a le groupe qui est connu sous le nom de *yachroutiyyah*, relativement au *Chaykh ^Aliyy Nourou d-Din Al-Yachroutiyy Ach-Chadhiliyy* que nous considérons innocent tout comme nous innocentons le *Chaykh Ach-Chadhiliyy* de ce que ces gens-là, qui se réclament d'eux, ont osé faire. Hommes et femmes, dans ce groupe, s'embrassent les mains les uns des autres. Il est également bien connu de leur part qu'ils ne croient celui qui jure que s'il jure par leur maître. Ces gens-là viennent aux gens naïfs et les égarent au nom de la religion. Ils éloignent beaucoup les gens du *tasawwouf* alors que le *tasawwouf* véritable est innocent de toutes ces affabulations.

ومِنْ قَبائِحِ بَعْضِهِمْ أَنَّهُمْ يَجْتَمِعُونَ فِي اللَّيالِي فِيما يُسَمُّونَهُ الحَضْرَةَ بِدَعْوَى الذِّكْرِ فَيَتَحَلَّقُونَ لِيَذْكُرُوا اللهَ بِزَعْمِهِمْ فَيُحَرِّفُونَ القَوْلَ ويَعْصُونَ اللهَ بِتَحْرِيفِهِمْ لِلَفْظِ الجَلالَةِ اللهِ فَيَقُولُونَ ءاه ءاه، ورَبُّنا عَزَّ وجَلَّ يَقُولُ فِي سُورَةِ الأَعْرافِ ﴿وَلِلَّهِ ٱلْأَسْمَآءُ ٱلْحُسْنَىٰ فَٱدْعُوهُ بِهَا ۖ وَذَرُوا۟ ٱلَّذِينَ يُلْحِدُونَ فِىٓ أَسْمَـٰٓئِهِۦ ۚ سَيُجْزَوْنَ مَا كَانُوا۟ يَعْمَلُونَ ۝١٨٠﴾. ومَعْنَى الحُسْنَى الدّالَّةُ عَلَى الكَمالِ، ولَفْظُ ءاهٍ لَيْسَ مِنَ الأَلْفاظِ الدّالَّةِ عَلَى الكَمالِ بَلْ هُوَ لَفْظٌ مَوْضُوعٌ لِلشِّكايَةِ والتَّوَجُّعِ، وهَذا إِلْحادٌ فِي

أَسْماءِ اللهِ أَيْ تَحْرِيفٌ وتَبْدِيلٌ. وقَدْ سُئِلَ شَيْخُ الأَزْهَرِ الأَسْبَقُ الشَّيْخُ سَلِيمٌ البِشْرِيُّ رَحِمَهُ اللهُ عَنْ هَؤُلاءِ فَقالَ حُضُورُ مَجالِسِهِمْ حَرامٌ اهـ

Parmi les choses laides que font certains d’entre eux, c’est qu’ils se réunissent certaines nuits dans ce qu’ils appellent des *hadrah* sous prétexte de faire du *dhikr*, ils se mettent en ronde pour évoquer le nom de *Allah* selon eux, mais ils déforment la parole et désobéissent à Dieu en changeant le nom « *Allah* » pour dire : « *Ah, Ah…* » Alors que *Allah ^azza wajall* dit dans *sourat Al-‘A^raf* ce qui signifie : « ***Allah* a les noms qui indiquent la perfection alors invoquez-Le par ces noms-là et délaissez ceux qui abjurent Ses noms, ils seront rétribués pour ce qu’ils auront fait**. »

Le nom « *Ah* » ne fait pas partie des noms qui indiquent la perfection, c’est au contraire un mot employé pour gémir et se plaindre de la douleur. Et ceci est une abjuration vis-à-vis des noms de *Allah*, c’est-à-dire une falsification et une substitution.

L’ancien *chaykh* de *Al-‘Azhar*, le *Chaykh Salim Al-Bichriyy*, que *Allah* lui fasse miséricorde, avait été interrogé à propos de ces gens-là, il avait dit : « *Assister à leurs assemblées est interdit*. »

وقَدْ ذَكَرَ مَنْ تَرْجَمَ لِلشَّيْخِ عَلِيٍّ اليَشْرُطِيِّ مِنْ مُعاصِرِيهِ وغَيْرِهِمْ أَنَّ اليَشْرُطِيَّ كانَ مِنْ أَكابِرِ الصالِحِينَ ولَهُ كَراماتٌ عَظِيمَةٌ فَافْتُتِنَ بِهِ بَعْضُ أَتْباعِهِ فِي بِلادِ الشامِ فَزاغُوا فَبَلَغَهُ ذَلِكَ فَأَرْسَلَ يُحَذِّرُ مِنْهُمْ.

Parmi ceux qui ont fait la biographie du *Chaykh ^Aliyy Al-Yachroutiyy*, parmi ses contemporains et d’autres, ils ont dit que *Al-Yachroutiyy* faisait partie des très grands vertueux, il avait de très grands prodiges. Pourtant certains de ceux qui l’avaient suivi dans le pays du *Cham* se sont égarés et se sont perdus. Leur état lui est parvenu et il a envoyé des mises en garde contre eux.

وإِذا ما عُلِمَ هَذا فَلْيَتَّقِ اللهَ امْرُؤٌ ولْيَقِفْ عِنْدَ حَدِّ الشَّرْعِ ولا يُفْتَتَنْ بِالأَشْخاصِ فَإِنَّ الحَقَّ لا يُعْرَفُ بِالرِّجالِ ولَكِنَّ الرِّجالَ يُعْرَفُونَ بِالحَقِّ، ولْيَكُنْ عَلَى ذُكْرٍ أَنَّ الصُّوفِيَّةَ الحَقَّةَ شَيْءٌ حَسَنٌ نَفِيسٌ راقٍ لَكِنَّ بَعْضَ الجَهَلَةِ انْتَسَبُوا لِلتَّصَوُّفِ فَأَلْحَقُوا بِالْمَذْهَبِ وأَهْلِهِ ما لا صِلَةَ لَهُمْ بِهِ لا مِنْ قَرِيبٍ ولا مِنْ بَعِيدٍ.

Ayant su cela, que chacun craigne *Allah*, qu’il s’arrête aux limites de la religion, qu’il ne se laisse pas entraîner dans l’erreur par des individus, car ce n’est pas grâce aux hommes qu’on connaît la vérité, mais c’est grâce à la vérité qu’on connaît les hommes. Que chacun se rappelle que l’existence des soufis véritables est une bonne chose, précieuse et noble, et

certains ignorants, en se réclamant du *tasawwouf*, ont accolé à cette voie et aux gens de cette voie des choses qui n'ont aucun lien avec les soufis véritables, ni de près ni de loin.

فَمَنْ أَرادَ التَّصَوُّفَ الحَقَّ فَلْيَأْخُذْهُ مِنْ أَعْلامِهِ الأَكابِرِ أَئِمَّةِ الهُدَى الَّذِينَ شَهِدَ بِهُداهُمْ أَهْلُ العِلْمِ المُعْتَبَرُونَ، فَلِلتَّصَوُّفِ أَهْلُهُ وأَمّا الَّذِينَ يَدَّعُونَهُ إِفْكًا ويُخالِفُونَ شَرْعَ اللهِ فَسَيُحاسِبُهُمُ اللهُ.

Celui qui veut le *tasawwouf* véritable, qu'il le prenne auprès des gens illustres, auprès des grands imams de bonne guidée, ceux dont les gens de science ont témoigné de leur bonne guidée. Le *tasawwouf* a ses spécialistes. Et ceux qui prétendent être des soufis mensongèrement en contredisant les jugements de *Allah*, *Allah* les jugera.

هَذا وأَسْتَغْفِرُ اللهَ.

الخطبة الثانية

الحَمْدُ للهِ نَحْمَدُهُ وَنَسْتَعينُهُ وَنَسْتَهْدِيهِ وَنَشْكُرُهُ وَنَعُوذُ بِاللهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنا وسَيِّئاتِ أَعْمالِنا مَن يَهْدِ اللهُ فَلا مُضِلَّ لَهُ وَمَن يُضْلِلْ فَلا هادِيَ لَهُ، وَالصَّلاةُ وَالسَّلامُ على سَيِّدِنا مُحَمَّدٍ الصَّادِقِ الوَعْدِ الأَمِينِ وعلى إِخْوانِهِ النَّبِيّينَ والمُرْسَلِين. وَرَضِيَ اللهُ عَنْ أُمَّهاتِ الْمُؤْمِنينَ وَءالِ البَيْتِ الطَّاهِرِينَ وَعَنِ الخُلَفاءِ الرَّاشِدِينَ أَبِي بَكْرٍ وعُمَرَ وَعُثْمانَ وَعَلِيّ وَعَنِ الأَئِمَّةِ المُهْتَدِينَ أَبِي حَنِيفَةَ ومالِكٍ والشافِعِيّ وأَحْمَدَ وَعَنِ الأَوْلِياءِ والصَّالِحِينَ.

أَمَّا بَعْدُ عِبادَ اللهِ فَإِنِّي أُوصِيكُمْ ونَفْسِيَ بِتَقْوَى اللهِ العَلِيِّ العَظِيمِ فاتَّقُوهُ.

وَاعْلَمُوا أَنَّ اللهَ أَمَرَكُمْ بِأَمْرٍ عَظِيمٍ، أَمَرَكُمْ بِالصَّلاةِ وَالسَّلامِ عَلَى نَبِيِّهِ الكَرِيمِ فَقالَ ﴿إِنَّ ٱللَّهَ وَمَلَٰٓئِكَتَهُۥ يُصَلُّونَ عَلَى ٱلنَّبِيِّۚ يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ صَلُّواْ عَلَيۡهِ وَسَلِّمُواْ تَسۡلِيمًا ٥٦﴾[١]. اَللَّهُمَّ صَلِّ على سَيِّدِنا مُحَمَّدٍ وعلى ءالِ سَيِّدِنا محمّدٍ كَما صَلَّيْتَ على سَيِّدِنا إبراهيمَ وعلى ءالِ سَيِّدِنا إبراهيمَ وبارِكْ على سيّدِنا محمّدٍ وعلى ءالِ سيدِنا محمّدٍ كَما بارَكْتَ على سيّدِنا إبراهيمَ وعلى ءالِ سيّدِنا إبراهيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ اللَّهُمَّ ءاتِنا في الدُّنْيا حَسَنَةً وَفي الآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنا عَذابَ النَّارِ اللَّهُمَّ إِنّا نَسْأَلُكَ الهُدَى والتُّقَى والعَفافَ والغِنَى اللَّهُمَّ مُصَرِّفَ القُلُوبِ صَرِّفْ قُلُوبَنا عَلَى طاعَتِكَ اللَّهُمَّ

---

[١] سُورَةُ الأَحْزاب/٥٦.

إِنّا نَعُوذُ بِكَ مِنْ جَهْدِ البَلاءِ ودَرْكِ الشَّقاءِ وشَماتَةِ الأَعْداءِ اللّٰهُمَّ أَصْلِحْ لَنا دِينَنا الَّذِي هُوَ عِصْمَةُ أَمْرِنا وأَصْلِحْ لَنا دُنْيانا الَّتِي فِيها مَعاشُنا وأَصْلِحْ لَنا ءاخِرَتَنا الَّتِي فِيها مَعادُنا واجْعَلِ الحَياةَ زِيادَةً لَنا فِي كُلِّ خَيْرٍ واجْعَلِ المَوْتَ راحَةً لَنا مِنْ كُلِّ شَرٍّ اللّٰهُمَّ ءاتِ نُفُوسَنا تَقْواها وزَكِّها أَنْتَ خَيْرُ مَنْ زَكّاها أَنْتَ وَلِيُّها ومَوْلاها اللّٰهُمَّ إِنّا نَعُوذُ بِكَ مِنْ زَوالِ نِعْمَتِكَ وتَحَوُّلِ عافِيَتِكَ وفُجاءَةِ نِقْمَتِكَ وجَمِيعِ سَخَطِكَ اللّٰهُمَّ اغْفِرْ لَنا ما قَدَّمْنا وما أَخَّرْنا وما أَسْرَرْنا وما أَعْلَنّا وما أَنْتَ أَعْلَمُ بِهِ مِنّا أَنْتَ المُقَدِّمُ وأَنْتَ المُؤَخِّرُ وأَنْتَ عَلَى كُلِّ شَىْءٍ قَدِيرٌ اللّٰهُمَّ إِنّا نَعُوذُ بِكَ مِنْ عِلْمٍ لا يَنْفَعُ ومِنْ قَلْبٍ لا يَخْشَعُ ومِنْ نَفْسٍ لا تَشْبَعُ ومِنْ دَعْوَةٍ لا يُسْتَجابُ لَها اللّٰهُمَّ اكْفِنا بِحَلالِكَ عَنْ حَرامِكَ وأَغْنِنا بِفَضْلِكَ عَمَّنْ سِواكَ. عِبادَ اللهِ إِنَّ اللهَ يَأْمُرُ بِالعَدْلِ وَالإِحْسانِ وَإِيتاءِ ذِي القُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ الفَحْشاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ اذْكُرُوا اللهَ العَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُوهُ يَزِدْكُمْ، وَاسْتَغْفِرُوهُ يَغْفِرْ لَكُمْ وَاتَّقُوهُ يَجْعَلْ لَكُمْ مِنْ أَمْرِكُمْ مَخْرَجًا، وَأَقِمِ الصَّلاةَ.